

REDACCION  
ADMINISTRACION

Rambla de San Juan, 46  
TARRAGONA

# La Cruz

NÚMERO  
SUELTO

10 céntimos

Suscripción 2. ptas mes

Franqueo concertado

DIARIO CATÓLICO

Viernes, 13 de Febrero 1931

Núm. 9.590

Año XXXI

PRO PACE

## ¿ES POSIBLE LA PAZ?

Para trabajar con eficacia en favor de la paz, es necesario ante todo estar firmemente convencido de su posibilidad, a lo menos relativa; y esta posibilidad de la paz, entendida en oposición a la guerra intranacional o internacional se basa en un principio de la filosofía de la historia: la ley del progreso, que tiene sus raíces en la misma naturaleza racional.

El hombre, en efecto, ha sido dotado por beneplácito divino de una poderosa facultad que no podemos conocer y admirar en sí misma, sino solamente en sus actos: la inteligencia; y gracias a ella y a la luz que de las revelaciones de Dios recibe, el hombre progresa y la civilización verdadera avanza.

Los animales, en fuerza de su irracional instinto, se repiten perpetuamente a lo largo de los siglos; no así el hombre, que en virtud de su razón, varía y perfecciona constantemente siglo tras siglo sus propias actividades.

Y a medida que el hombre se perfecciona y la verdadera civilización avanza en el mundo, irá también avanzando la paz en su benéfico y glorioso camino; y a su paso la guerra irá desapareciendo, como desaparecen las sombras de la noche cuando surge el sol en el oriente y sigue su ruta hasta el mediodía; pero no aquella guerra interior que deben sostener perpetuamente todos los hombres en contra de sus propios instintos parecidos a los de la bestia, sino aquella lucha exterior de unos pueblos y naciones, contra otros pueblos y naciones.

Precisamente esta última suele tener su origen, su fundamento a su pábulo, va en una, y en otra de las partes beligerantes o en ambas a la vez, en la ausencia de aquella otra guerra interior del hombre racional contra sus apetitos brutales, y sus desenfrenadas pasiones.

Era creencia de los antiguos persas que el mundo era por su naturaleza propia, una guerra encarnizada entre dos principios: el bien y el mal. El principio del bien era el señor y sabio Ahura-Mazda (Ormuzd). Todo lo bueno y todo lo útil: la luz, el fuego, el agua, los frutos, los animales domésticos, eran obra suya. El principio del mal se encarnaba en Angrymanos o Ahri-man, el espíritu de la angustia,

el dios de las tinieblas, el enemigo de los hombres. Todo lo feo y malsano, decían, viene de Ahri-man; todos los vicios y todas las plagas son obra suya. Uno y otro de estos dos principios de cuanto existe en el universo crea o tiene sus ejércitos y la lucha entre ambos durará hasta el fin de los siglos.

Este craso error persa de la dualidad de principios en la creación y gobierno del mundo; fué recogido por la famosa herejía de Manes.

Ni el sentido católico, ni la sana filosofía pueden admitirlo. No tienen el mundo creado dos principios, sino uno sólo; de modo que el cristiano axioma de que los actos humanos y todos los acontecimientos históricos son queridos positivamente por Dios, o simplemente permitidos, es tan verdadero en religión como en filosofía.

Pero Dios, único y verdadero puede sadcar y sacar de hecho, aun de los grandes males mayores bienes, en virtud de su infinito poder y de su sabiduría y bondad infinitas.

El mayor mal de todos, el verdadero mal en el sentido estricto de la palabra, es el abuso de la libertad concedida tan sabiamente por Dios a la voluntad del hombre. De ese abuso nacer muchos otros males de todo género, y entre ellos, la mayor parte sin duda de las guerras y revoluciones.

Si en el correr de los tiempos se enfrenaran más y más las pasiones de los hombres y disminuyeran en consecuencia sus crímenes, natural fuera también que disminuyeran las guerras y las revoluciones. De aquí que la recta formación del hombre interior sea el mejor remedio contra la guerra, remedio remoto si se quiere, pero que es necesario poner siempre a la base de todo estudio, de todo esfuerzo, o de todo convenio para la pacificación universal.

La lucha igual y perpetua de los dioses del bien y del mal hasta el fin de los tiempos, es un absurdo; pero la victoria progresiva de Dios sobre la maldad de los hombres, por la extensión del cristianismo eminentemente pacificador de los individuos y de los pueblos, no sólo es algo posible, sino que va siendo y será cada vez más una consoladora y bienhechora realidad.

X. X.

## Del català parlat al català escrit

Aquells que per atzar o per costum, donen mantes conferències, haurien de veure que llur català, la seva fàisó, personal, si tant es vol quant a l'estil, fos d'allò més net, més correcte. Però tindriem que si hom s'acotentés solament de llegir la conferència i llevat d'uns quants, d'oients, puix que no és la majoria qui sap del nostre verb, i en tota conferència dita o escrita o encara en tot sermó, curen aquests de fixar-se tant com en la part ideològica, en la part literària el mal no seria tan gros, tan desproporcionat amb tant d'altres mals literaris que ens agullonen el nostre esperit, veient com de present encara s'escriu tan malament i el costós que és de desexir-se dels motlles i caminadors castellans.

Tanmateix el mal esdevé més pujat i és més pejoratiu, si tot conferenciant que no sap pas a bastament de català, publica aquelles quartelles que hegi davant d'un públic. Aleshores hom pot advenir, així i més i més, el mal ús que del català podria haver fet aital conferenciant. Com fora d'excelent, i com és del cas d'aconsellar a tots aquells que un cop llegida la conferència i abans de publicar-la, se la facin corregir per un que en sàpiga aital com es pertany en els nostres temps i costums!

La diferència que hi ha entre el català llegit o parlat, en conferència, al català escrit, literari, va molt lluny, és molt diferent. De la primera fàisó són molts els castellanismes i faltes de sintaxi que es perden i hom no se'n daria compte. La paraula, en pronunciar-se, fereix més pel que diu que no pas per la valor i el tret gramatical. Ara, si aquesta paraula s'escriu, si abans l'han pronunciada malament, si no li haveu donat la seva dició pròpia, la seva vida, en grafiant-la al paper no li lleveu tota la tara i tota torpitud, llavors és molt fàcil i corrent que adhue aquells que no són massa lletraferits en qüestions filològiques s'adonin de les nostres fallides.

Quan serà que aquest divorci entre el català parlat, en moltes de conferències i després escrit com fou pronunciat, amb el català correcte i escrit gramaticalment, el tindrem per sempre més esborrat i soterrat en cos i ànima? Els nostres conferenciantes saben que els toca de fer.

Josep Miquel i Macaya.

Barcelona, febrer de 1931.

## De la fundación Cambó

ES LEIDA EN EL INSTITUTO DE ARTES Y ARQUEOLOGIA LA CONFERENCIA DE DURAN Y SAMPERE SOBRE EL PINTOR DELMAU DEL SIGLO XV

Paris. — El señor Durán y Samperé, archivero de Barcelona, que se encuentra indisputado, encargó por telegrama al señor Lavedan, profesor de la Sorbona y director de la Fundación Cambó, que leyera en su lugar, en el Instituto de Arte y Arqueología, la conferencia que debía

## EL PARAISO OBRERO

## EL COSTE DE VIDA EN RUSIA

Sobre la condición del obrero en Rusia relacionada con el coste de vida, son dignos de mención, por lo característico, los telegramas enviados al "New York Times" por su corresponsal en Moscú, Walter Duranty, simpatizante soviético por cierto, y que el periódico norteamericano publicó con el título: "La rebelión de los técnicos americanos contra la falta de productos alimenticios en la U. R. S. S." Dicho corresponsal cuenta que un grupo de americanos abandonó el trabajo diciendo: "No se nos puede exigir que continuemos el trabajo, cuando desde hace dos meses no podemos alimentarnos más que con té, pan negro y agrio, queso malo, sopa preparada con patatas heladas y pedacitos de carne duros como el cuero" Duranty, ante la perspectiva de que los especialistas americanos tengan que huir del país en masa por el hambre, aconseja al Gobierno americano que organice, bajo su control, depósitos, donde los americanos puedan obtener mercancías americanas a precios americanos.

La situación de los obreros en relación con el coste de vida, nos la describe así "El Messenger Socialiste" del 8 de febrero de 1930 al publicar el relato de un obrero técnico alemán que ha pasado 3 años en Rusia:

"Una familia obrera recibe de las Cooperativas, por medio de cartas alimenticias, aproximadamente los dos quintos del alimento que hace falta, como mínimo, para vivir. En cuanto al resto, debe comprarlo al mercado privado o carecer de ello. En 1927, los obreros se alimentaban bien; en 1928 empezó a dejarse sentir cada vez más la falta de productos y en 1929, era ya casi escasez la que había."

A cómo han de pagarse los alimentos en el Comercio privado nos lo dice el «Troud» órgano soviético, que en 20 de marzo, decía: "la parte del comerciante privado en el abastecimiento de víveres en regiones industriales, tales como Lougansk, Dnie-

pronunciar acerca del pintor catalán Dalmau, autor del célebre retablo de la Virgen, que se conserva en el Museo de Barcelona.

El texto de esta conferencia, llegado en avión, directamente de Barcelona, ha sido, pues, leído por el señor Lavedan, continuando así la serie de conferencias organizadas por la Fundación Cambó, sobre la pintura catalana en el siglo XV.

El pintor Luis Dalmau, cuyo arte se inspiró en los maestros flamencos, era originario de Valencia, que, como se sabe, formaba parte en el siglo V del territorio catalán.

Dalmau era poco conocido entre los aficionados al arte, a consecuencia de la escasez de obras que ha dejado; pero fué muy apreciado y se reconoció su mérito en 1440; por las autoridades administrativas de Barcelona, las cuales (hecho excepcional en la Edad Media), se reunieron en Consejo y decidieron encargar al

propetrovsky y Sormovo, etcétera alcanza del 50 al 65 por 100; en Stalingrado llega hasta el 87 por 100. "El obrero se ve pues, obligado a comprar los productos necesarios en el mercado privado, donde los precios son casi el triple; por término medio, de los del Comercio del Estado.

El relato del obrero técnico alemán publicado por "El Messenger Socialiste" continúa: "Lo que sigue se ve inmediatamente en todas las empresas: caras demacradas, abatimiento moral. Al llegar a la fábrica, los obreros no llevan más que un pedazo de pan. En verano comen pepinos y, para no sentir hambre, beben mucha agua. A veces les falta también el pan. La mala alimentación constante, perjudica mucho la producción.

"Yo me pregunto: ¿cómo puede vivir el obrero ruso en semejantes condiciones? El aumento real de los salarios es insignificante, sólo un 10 por 100, mientras que los precios de los géneros han aumentado de 4 a 6 veces... La miseria de los obreros produce fuerte impresión."

El testimonio anterior no tiene nada de exagerado. Lo confirma el periódico "Troud" en su número del 11 de agosto de 1930, que viendo la situación catastrófica de la producción en el centro del Dornetz, cuenta que cuando se quiso hacer a los obreros responsables de esta situación, estos respondieron: "Dadnos de comer y entonces trabajaremos".

Con la implantación del régimen socialista soviético ha vuelto la esclavitud. Pero, como se ve, esa esclavitud la sufren los obreros, es decir, aquellos mismos a quienes un día y otro están predicando a hombro y platillo "la dictadura del proletariado".

¿Qué contesten los obreros rusos si la realidad del actual "paraíso obrero" responde a los predicamentos socialistas!

S. DE P.

## Los conservadores de Lugo

ACATAN LA JEFATURA DE CAMBO

Lugo. — El partido conservador se ha separado definitivamente del conde de Bugallal y ha designado jefe al ex ministro de Hacienda señor Cambó, que ha aceptado esta designación.

Con este motivo, los conservadores han acordado ir a la lucha electoral.

La elección del político catalán para la jefatura de los conservadores ha sido muy comentada al conocerse por la siguiente nota oficiosa que publica la Prensa local:

"El partido conservador de

Lugo ha designado como jefe para su desenvolvimiento y organización política al esclarecido hombre público don Francisco Cambó, que con agrado aceptó la representación y dirección de las verdaderas huestes conservadoras de esta provincia.

Reina gran entusiasmo por la elección y con este motivo se han celebrado varias reuniones, en las que en definitiva se acordó ir a la lucha en las próximas elecciones, en unión de otros elementos monárquicos, para disputar un lugar en la circunscripción y algunos puestos más en otros distritos, que no dudan alcanzar, si los elementos de orden, que son los más, se quieren ver desligados para siempre de odiosas tutelas."

# NOTAS LOCALES

## GACETILLA

### PREDICADOR CUARESIMAL

De la predicación cuaresimal en nuestro templo metropolitano, hállase encargado en el presente año el Rdo. P. Vilella, C. M. F., uno de los predicadores que tomaron parte en la Santa Misión dada últimamente en esta ciudad.

### PROCLAMACION DE UN CANDIDATO.

El próximo domingo se celebrará en Roquetas un acto político organizado por los elementos liberales de aquel distrito, para proclamar candidato a diputado a Cortes por el mismo, el hijo de esta provincia don Luis Massó Simó, presidente de la Asociación Regional de Ganaderos y copropietario del diario madrileño «El Imparcial».

### DENUNCIADO

Por carecer de patente nacional, ha sido denunciado por la guardia civil del puesto de Santa Coloma, Matías Ferré Bosch, que circulaba con el camión B. 26.622, por la carretera de Guimerá a Vallfogona.

## ¿Callos?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado **UNGUENTO MAGICO**.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías: 1,60 ptas.; con correo, 2,00 pesetas.

FARMACIA PUERTO. — Plaza S. Ildefonso, 4. — MADRID.

### LA ESTACION RADIO - VATICANO.

A las 3,40 de ayer, inauguróse como habíamos anunciado, la Estación Radio-Vaticano.

La voz de S. S. el Papa, recia y potente escuchóse con la máxima atención por los radio-escuchas tarraconenses.

Lástima que el tiempo ventoso dificultara la audición, que fué retransmitida por Radio Barcelona con la mayor voluntad.

### Proxima apertura en el edificio construido para la

## CASA MALÉ

Pertalet, 8 y 10  
Rambla San Carlos, 13 y 15

### NUEVA FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS.

Están ultimándose las gestiones para la instalación en Reus de una nueva fábrica de productos químicos, derivados de la industria vinícola.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Sábanas crudas tamaño monja, a 2,95 ptas.

Apodaca, 11, entresuelo  
TARRAGONA

### SE MODIFICA EL SELLO PONTIFICIO.

«L'Osservatore Romano» publica un «motu proprio» que establece que sea cambiado el sello con que se legitiman las bulas pontificias.

El nuevo sello que se establece, aunque conservará el mismo dibujo con las cabezas de San Pedro y San Pablo, tendrá una forma y dimensiones más elegantes y modernas.

### LA ASAMBLEA CIUDADANA PRO-AGUAS.

La Mesa o Junta de delegados que se constituyó el día 26 de Enero último, ha verificado ya un cambio de impresiones con referencia al problema de abastecimiento de agua potable a esta ciudad y a los estudios a efectuar, ofreciendo tener al corriente a los señores asambleístas del curso de su actuación, y esperando en justa reciprocidad que todos colaborarán con el máximo interés y buena voluntad a una obra de interés tan general para la que se requiere el concurso de todos.

Al mismo tiempo, y ante la conveniencia de que la Asamblea disponga de los fondos necesarios, aunque en un principio sean modestos, para atender a los gastos que cualquier actuación lleva consigo, hacen un llamamiento a fin de contribuir a los mismos en cualquiera de las formas prescritas en el artículo XXIII del Estatuto, confiado en que el carácter de voluntariedad que tiene la cuota en evidente contraste con la importancia de la causa que se trata de atender, ha de constituir un poderoso estímulo para los interesados en figurar en la lista de los contribuyentes.

## Alabart

### Recadero

para

## Barcelona y Tarragona

y viceversa

Unión 43 Teléfono 305

### POSESIONADO

Del señor presidente de la Asamblea Ciudadana pro-abastecimiento de Aguas de Tarragona, don José María Martí, hemos recibido atento B. L. M. comunicando haberse posesionado del cargo y ofreciéndose en el mismo.

Agradecidos.

## Farmacia Diges

### ANÁLISIS-ESPECIFICOS

nacionales y extranjeros

Aguas minerales - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedia

Mayor 46 - Teléfono, 442

### ATROPELLO

Al intentar cruzar la Rambla de San Carlos, en la esquina de la calle de San Agustín, fué alcanzado por el auto núm. 122 B. T. I-F, propiedad de don Angel del Moral, con domicilio en Barcelona, el vecino de Tarragona, Juan Solé Gatell, natural de Catllar, con domicilio en esta capital, calle Destral, 4, causándole artritis-traumática en la tibia y radio derecho, siendo asistido por el doctor Ramón Barceló y pasando el herido a su domicilio.

## A. Segú Parés

### FINCAS

Compra-Venta-Administración

Méndez Núñez, 21, bajos

Teléfono 748 A. 748 B. TARRAGONA

### LA FALTA DE ASISTENCIA

A las ocho de la mañana de ayer fué encontrado desfallecido en la carretera de Barcelona, frente al número 22, un indigente llamado Pedro Blasco Caballero, de 82 años, natural de Cañada de la Tarduz (Teruel), y sin domicilio, el cual fué conducido al Hospital, donde se le asistió, quedando hospitalizado.

### EL MERCADO ACEITERO

Existe mucha animación en el mercado aceitero de Tortosa, mejorando los precios de cotización, lo que ha dado lugar a que se efectuaran gran número de transacciones, y es probable que si se acentuase el alza en los precios de cotización el cosechero se apresurará a dar salida a sus copiosas existencias.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Juegos cama bordados, matrimonio, a 14 ptas.

Apodaca, 11, entresuelo  
TARRAGONA

### NUEVO CANONIGO

Ha sido nombrado canónigo de la Catedral de Tortosa, el reverendo don José Cucarella Sando, familiar del obispo de aquella diócesis.

### LOS MOLINOS ACEITEROS

Durante el año anterior, funcionaron, en los distintos pueblos de la comarca de Tortosa, 1.135 molinos aceiteros.

### UN GRUPO DE ESCUELAS GRADUADAS

En Ulldcona va a comenzarse la construcción, por cuenta del Estado, de un grupo de escuelas graduadas.

### EL PASO DE LA HUMILLACION.

Ayer, fué transportada a esta ciudad desde Barcelona, la hermosa imagen del Cristo de la Humillación (paso de la tercera caída), obra del renombrado escultor murciano, don Antonio Garrigós, que ha de figurar en nuestra renombrada procesión de Semana Santa.

Hoy será expuesta esta magnífica talla en la casa Brell, habiendo sido invitadas autoridades y prensa para visitarla detenidamente.

## DE SOCIEDAD

Saldrá en breve para Beirut (Siria), a fin de perfeccionar sus conocimientos sobre lenguas orientales, nuestro cultísimo colaborador vicense, profesor del Seminario de Vich, el Rdo. doctor don Félix Treserra, presbítero.

## REGISTRO CIVIL

### Inscripciones verificadas ayer:

#### Nacidos:

Joséfa Huguet Durán.

#### Fallecidos:

Francisco Abelló Llort, de 46 años, Rbla de San Carlos, 14.

María Fortuny Solé, 60 años, Santa Ana, 11.

#### Matrimonios:

Ninguno.

### OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Jueves, 12

#### Temperatura a la sombra:

Máxima, 15'4.

Mínima, 4'0.

#### Barómetro a 6° y al nivel del mar:

A las 8 h., 766'4.

A las 18 h., 763'2.

#### Dirección del viento:

A las 8 h., NW.

A las 18 h., id.

#### Fuerza del viento:

A las 8 h., viento fuerte.

A las 18 h., id.

#### Estado del cielo:

A las 8 h., casi cubierto.

A las 18 h., casi despejado.

#### Clases de nubes:

A las 8 h., Ci. St. Cú.

Alas 18 h., St. Cú.

#### Evaporación:

En las 24 h., 3'6.

#### Lluvia recogida:

En las 24 h., 0'0.

#### Humedad relativa:

A las 8 h., 51.

A las 18 h., 68.

# CAJA DE AHORROS

DEL

## Banco de Vizcaya

### Capital del Banco:

Ptas. 100.000.000' -

### Reservas:

Ptas. 50.000.000' -

190 SUCURSALES  
Y AGENCIAS

### INTERESES QUE ABONA

#### Libreta de ahorro:

3 1/2 % anual

#### Libreta a 6 meses:

4 % anual

#### Libreta a un año:

4 1/2 % anual

## Romiatge a Montserrat dels devots del Cor de María

Ens assabentem de com a la lletra de convidat, adreçada des de Montserrat a totes les parròquies i entitats religioses de Catalunya per tal de festivar l'«Any Jubilar Montserratí», han respost les confraternitats i altres associacions devotes del Cor de María.

Sabem que preparen un Romiatge collectiu de visita a la Moreneta, el qual ha estat assenyalat per un dels diumenges del prop-venint mes d'Abril. No cal dubtar, atesos els bons records de la passada Romeria de l'any 1927 i atesa també la vitalitat de la devoció Cormariana, radcada a la Paròquia de Sant Joan, que la ciutat de Tarragona hi serà representada dignament i numerosa en el Romiatge projectat.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Sedas artificiales lavables para ropa interior, a 2'50 ptas.

Apodaca, 11, entresuelo  
TARRAGONA



EL AUTOMOVIL UNIVERSAL



AGENTES

## CARBÓ & C<sup>A</sup>

Tarragona



## Nuevos precios:

	Pesetas
Turismo . . . . .	11.135' -
Roadster . . . . .	10.700' -
Cupé deportivo . . . . .	11.955' -
Sedan 2 puertas . . . . .	12.115' -
Sedan 4 puertas, 3 ventanas . . . . .	13.105' -
Sedan de lujo . . . . .	13.705' -
Cabriolet . . . . .	12.625' -

### Tipos Comerciales:

Camión normal . . . . .	7.995' -
Camión, ruedas gemelas . . . . .	8.395' -
Chasis Comercial . . . . .	5.525' -
Coche reparto lujo . . . . .	7.980' -



La experiencia aconseja comprar un

# FORD



El Muy Ilre. señor

# D. Martín Verdú Fornés

CORONEL DE INTENDENCIA

**Ha fallecido**

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

( E. G. E. )

Sus desconsoladas hermanas doña Antonia y doña Josefa, tíos, tías, primos y demás parientes, presentes y ausentes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Rambla de San Juan, 24, 1.º, a la parroquial iglesia Castreana y de allí a su última morada, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

**No se invita particularmente**

Tarragona, 13 Febrero de 1931.

El Emmo. señor Cardenal Arzobispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## CRONICA RELIGIOSA

**SANTOS DE HOY**

Santos Gregorio II, Papa; Esteban, obispo; Benigno, Policeto, Julián, y Santas Fusca y Maura, mártires.

**SANTOS DE MAÑANA**

Santos Valentín, Vidal, Zenón, Apolonio, Cirión y Próculo, mártires; Antonino y Auxencio, abades, y Eleucario.

**SANTA CATALINA DE RIZZIS**

La familia de Rizzis es una de las más antiguas que existen en Toscana. Pedro de Rizzis, padre de nuestra Santa, había casado con Catalina Borza, dama de un nacimiento correspondiente al suyo, y la Santa nació de este matrimonio en Florencia, año 1522: llamada en el bautismo Alejandrina, tomó el de Catalina al entrar religiosa. Por haber perdido a su madre en la infancia, fué educada en la virtud por su madrina, mujer muy piadosa, y cuando la dejaban sola la hallaban siempre de rodillas en algún rincón de la casa. A los siete años la depositó su padre en el convento de Monticelli; pasados algunos más la volvieron a su casa, aunque bien a disgusto suyo. A poco tiempo, con consentimiento de su padre, recibió el velo de religiosa, año 1535, en el convento de dominicas de Prat, en Toscana, siendo de edad de catorce años. Por espacio de dos estuvo padeciendo las inexplicables penas de una complicación de violentas enfermedades. Santificó la Santa estas penalidades con la interior disposición con que las recibía, encon-

trando un deleite increíble en la continua meditación de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo. Ayunaba a pan y agua dos o tres días a la semana, pasando muchos días enteros sin tomar alimento y castigando su cuerpo con rigurosas disciplinas. Siendo todavía joven fué nombrada Priora, en vista de la santidad y virtudes que la adornaban. Estando en Roma San Felipe Neri, se le apareció nuestra Santa. Meditaba en la Pasión de Cristo desde el jueves por la noche hasta las tres de la tarde del viernes. Pasó de esta vida a la eterna después de una larga enfermedad, el 2 de Febrero de 1589, a los sesenta y siete años de edad.

**CORTE DE MARIA**

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Providencia, en San Francisco.

**CUARENTA HORAS**

Se celebran en la iglesia de Ntra. Sra. y Enseñanza, siendo las horas de exposición de ocho a once, por la mañana, y de tres y cuarto a siete, por la tarde. Terminan el día 15 y el siguiente empiezan en San Miguel.

**CULTOS PARA HOY**

CATEDRAL (Capilla del Claustro). — Triduo de desagravios a la Virgen María por las profanaciones sacrílegas cometidas en Gijón. A las siete de la mañana, misa, plática, actos de reparación y canto de la Salve.

SAN FRANCISCO. — Tarde, a las cinco, rosario y Viacrucis.

TRINIDAD. — A las cinco de la tarde, rosario y Viacrucis.

ENSEÑANZA. — Solemne triduo de desagravios que el Apostolado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús en reparación de las ofensas de carnaval y en desagravio de las profanaciones sacrílegas cometidas en Gijón.

Tarde, a las cinco y media, expuesta S. D. M., canto del trisagio, acto de desagravio, sermón por el Rdo. doctor Juan Palau, presbítero, profesor del Seminario; canto del «Miserere» y solemne reserva.

SAN MIGUEL. — Octavario de la Santa Faz. A las diez, misa rezada, durante la cual se practicarán los ejercicios propios de la Santa Faz, en reparación de los ultrajes y blasfemias que en estos días se profieren.

**CULTOS PARA MAÑANA**

CATEDRAL (Capilla del Claustro). — Conclusión del Triduo de desagravios a la Virgen María por las profanaciones sacrílegas cometidas en Gijón. A las siete, misa, plática, actos de reparación y canto de la Salve.

SAN JUAN. — Durante la misa de ocho, visita al Inmaculado Corazón de María.

Tarde, a las seis, rosario y confesiones.

SAN FRANCISCO. — A las ocho, misa y visita espiritual a la Virgen de Montserrat, con el canto de las Avemarias y «Viro-

Tarde, a las cinco, rosario y confesiones.

CARMEN. — A las seis y media, misa y Sabatina cantada por la Rda. Comunidad.

Tarde, a las seis, rosario, visita a la Santísima Virgen del Carmen, con las Avemarias cantadas por el pueblo y canto de la Salve.

De tres a ocho, confesiones.

SAN MIGUEL. — Octavario de la Santa Faz. A las diez, misa rezada y ejercicios propios de la Santa Faz.

Tarde, a las seis, rosario, visita a Nuestra Señora de Lour-

des, canto de la Salve y Avemarias.

ENSEÑANZA. Solemne triduo de desagravios, que en los días 13, 14 y 15 el Apostolado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús, en reparación de las ofensas de Carnaval, y en desagravio de las profanaciones sacrílegas cometidas en Gijón.

Por la tarde, a las cinco y media, expuesta S. D. M. se cantará el trisagio, acto de reparación, sermón por el doctor don Juan Palau, profesor del Seminario, canto del «Miserere» y solemne reserva.

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR**

**MOSTELLE**




Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MUSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

**Sombretos y Gorras** de las mejores marcas del País y Extranjero

ESPECIALIDAD PARA EL CLERO

SUCESOR DE L. TRINCHET

TARRAGONA — Canda de Riua, 23 — TARRAGONA

## Cámara de Comercio

Por el Ministerio del Ejército, accediendo a lo solicitado por varias Cámaras de Comercio, se ha dictado un Real orden por virtud de la cual se reitera lo que establece la Real orden circular de 21 de Marzo de 1928 sobre el funcionamiento de los depósitos de víveres de los Cuerpos.

La R. O. cuya vigencia se reitera dice lo siguiente:

“Dirección General de Instrucción y Administración. — Depósitos de Víveres.

**CIRCULAR.** — Excmo. Sr.: Para la debida unidad de criterio en la interpretación de lo que disponen las reales órdenes de 12 de Diciembre de 1918 (C. L. núm. 334), 10 de Marzo de 1919 (C. L. núm. 103) y 25 de Abril de 1923 (C. L. núm. 183), en cuanto a número y clase de artículos que pueden tener los Depósitos de Víveres de los Cuerpos y transportes por cuenta del Estado, se observará que, tanto para la tropa como para el personal que tiene establecido el derecho a surtir de dichos depósitos, el máximo en la diversidad de artículos será:

Aceite, Aguardiente, Ajos, Alubias, Arroz, Azúcar, Bacalao, Café, Cebollas, Codillo de cerdo salado, Coñac, Chocolate, Chorizos, Garbanzos, Harina, Latas de atún, Latas de bonito, Latas de guisantes, Latas de pimientos, Latas de sardinas, Latas de tomates, Leche condensada, Lentejas, Morcillas, Orejas de cerdo saladas, Patatas, Pastas para sopa, Pimentón, Queso, Sal, Tocino, Vinagre y Vino.

Bujías, Crema, Escobas, Jabón común, Lejía.

De cada especie de artículos no pueden tener los Depósitos más que una sola clase, la que gasten en los ranchos frecuentes a la tropa, prohibiéndose que adquieran otros que no sean los mencionados y debiendo agotar los Depósitos las existencias de cualquiera otra clase de artículos que tuvieren.

La venta al personal no arranchado perteneciente a los Cuerpos será regulada por el jefe principal bajo su responsabilidad y la venta al no perteneciente a Cuerpo será autorizada por el jefe del Cuerpo del respectivo Depósito, con la aprobación del Gobernador o Comandante Militar de la plaza. Estas ventas a unos y otros no serán, habida cuenta de lo que prescribe la Real orden de 14 de Enero de 1920 (C. L. núm. 16) en cantidad ilimitada ni desproporcionada a los haberes, familia y manutención del consumidor; y a este fin los Jefes de Cuerpo y Gobernadores o Comandantes militares, dictarán las medidas oportunas para que exista constantemente una bien entendida regularidad y distribución entre los Cuerpos y el personal a quien afectan estas ventajas, revisando temporalmente si se cumple cuanto está dispuesto y estableciéndose la vigilancia que tienda a evitar toda clase de abusos, que serán corregidos por las autoridades mencionadas.

A tenor de lo dispuesto en los artículos segundo, tercero y séptimo de la Real orden circular de 12 de Diciembre de 1918 (C. L. núm. 334), las compras de los artículos citados que no convenga adquirir en la localidad, se harán por las Juntas de Subsistencias, en la forma que se determina, no cursándose por las autoridades regionales más peticiones de transportes de artículos con destino a los Depósitos de Víveres de los Cuerpos, que los que hagan las citadas Juntas referente a la clase de los que determina esta disposición.

Se ordenará por las autoridades militares respectivas, cuanto sea oportuno al más exacto cumplimiento de lo que se dispone.

De Real orden lo digo a V. E. para su conocimiento y demás efectos.

Dios guarde a V. E. muchos años. — Madrid, 21 Marzo de 1928. — Duque de Tetuán. — Señor...”

## ENTRESUELOS VALENCIA

Sábanas cama clase superior, a 4'95 ptas. y matrimonio, a 5'75 ptas.

Apodaca, 11, entresuelo TARRAGONA

## El prestigio de la autoridad en las luchas sociales

En todas las esferas de la vida nacional es preciso mantener íntegro el prestigio de la autoridad pública, pero hay una en que esté prestigio debe ser mantenido más celosamente, pues conspiran para destruirlo todos los intereses y todas las pasiones, y esta esfera es la de los conflictos sociales.

Las autoridades del trabajo deben ser escogidas entre personas de máximo prestigio social y de indiscutible probidad y una vez alzados a jueces de campo de los litigios sociales deben ser respetados por ambos bandos contendientes cualesquiera que sean las incidencias de la lucha. Y no se crea que es cuestión de momento el prestigio y la tión baladí la de mantener en fuerza de tales autoridades, sino que es algo fundamental, pues de no hacerlo, nuestras contiendas lejos de ganar en serenidad, resbalarán por una pendiente de apasionamientos y falta de cividad cuyo término no es, desgraciadamente, bien conocido.

El ministro de Trabajo y Previsión, que ha visitado repetidamente nuestra región y que conoce de cerca los problemas sociales, quiso dotar a Barcelona de un organismo de su Ministerio, excepcional dentro de la organización general de España: la Delegación Superior de Cataluña. En su día alabamos esta iniciativa que representaba una decisión francamente autonómica, aunque fuese solo de autonomía de servicios, decisión a la que no nos tenían acostumbrados los ministros de Trabajo, sus antecesores. También alabamos la designación de las personas del delegado superior don Antonio Martínez Domingo y del vicedelegado especial, don Alejandro Gallart Folch para regir el nuevo organismo. Luego el ministro de Trabajo ha persistido en esta acertada orientación al crear el Patronato regional de Cultura Social de Cataluña y al llamar a su seno a las personas más conocedoras científicamente del problema obrero. No podemos negar que el marqués de Guad-el-Jelú ha sabido prestigiar hasta ahora la Delegación Superior que ha creado en Cataluña.

Pero hoy, llega un momento, en que en el apasionamiento de una lucha entre organizaciones sindicales de una determinada especialidad de trabajo, se solicita de la Delegación Superior que haga determinadas concesiones, que tome tales o cuales medidas y al no acceder a lo solicitado se pide la destitución de una de las personas que figuran al frente de este centro. Es este el momento más peligroso para el futuro de la orientación que ha mantenido hasta ahora el ministro de Trabajo.

Si el señor Sangro presta oído a estas voces apasionadas, si no mantiene en todo su vigor el prestigio de la Delegación Superior que él creó, si humilla la alta autoridad de los jueces de campo de las luchas sociales,

que no confie, ni por un momento, que en adelante la voz del poder público sea escuchada con respeto, que no espere que a la nueva organización de trabajo, que está planeando para llevarla a las Cortes, acudan los sectores sociales, patronales y obreros, de mayor arraigo, pues el Estado mediador, el Estado ajeno y superior a los intereses de clase grupo o partido, será una entelequia en quien nadie creará.

Y no debe olvidarse que el acrecer el prestigio del Estado es entre los españoles un problema fundamental. Debemos desarraigar de la conciencia nacional este sentimiento, de que el Estado es algo ajeno a nosotros, de que no debemos preocuparnos del Estado sino para defendernos de él, de que el Estado es solo de los gobernantes y no de los gobernados, para substituirlo por un nuevo estado de conciencia nacional en que nos sintamos solidarizados con el Estado como síntesis jurídica de la sociedad y por tanto como cifra y resumen de la comunidad.

Este estado de conciencia social, reacción y remedio de aquel sentimiento antisocial sólo puede producirse entre nosotros, pueblo de tendencias individualistas, mediante un trabajo lentísimo de educación política. Pero este trabajo de educación política que debe llevarse a cabo desde la Escuela a la Universidad, debe corroborarse con una posición digna, en todo momento del Estado y de los que lo encarnan. Una claudicación de la autoridad, la sensación de que esta en sus decisiones obedece a compromisos o complacencias, de que desautoriza a sus representaciones para esquivar conflictos inmediatos, destruye en un momento la lenta labor de dar fuerza y prestigio a la idea del Estado. Nuestro pueblo, ágil mentalmente como todos los meridionales, es maestro en oponer estas realidades a aquellas enseñanzas teóricas que quedan sin ningún efecto.

Esta pequeña anécdota de nuestras luchas sociales, que es la petición de destitución de una autoridad de trabajo, no es, volviendo a decirlo, un incidente baladí, es en su solución definitiva de una importancia trascendente. No dudamos de que el marqués de Guad-el-Jelú se dará cuenta de ello.

(De «Diario de Barcelona».)

## JOSÉ M. PONS

MÉDICO de Sanidad Militar

Enfermedades de la Piel y Venéreas

MEDICINA GENERAL

Tratamiento por los Rayos Ultra-violeta

CONSULTA: de 3 a 6

Rambla San Juan, 40, 2.º

## BOLSA DE LA PROPIEDAD

FINCAS

COMPRA - VENTA y ADMINISTRACION

CASA LEGALMENTE AUTORIZADA

PROPIETARIOS:

SIN COMISION

nos encargamos de la venta de toda clase de fincas.

CAPITAL

siempre disponible para operaciones rápidas. Absoluta seriedad y reserva.

Dirección: LUIS SIMEON, Agente matriculado UNION, 14, 2.º 2.ª - TARRAGONA

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 4 a 7

## Acción Católica de la Mujer

### UNA CONFERENCIA NOTABLE

Lo fué! aque improvisadamente dió en el salón de actos del local social la señorita Matilde de Batlle, el martes último, ante numerosa concurrencia que había acudido para oír la que estaba anunciada acerca de las impresiones de Tierra Santa, última de las del ciclo que se había propuesto el M. Iltr. Sr. Dr. D. José Vallés, quien impidió de poder asistir por motivos de salud, tuvo que aplazarla para otro día.

Muy acertada y discretamente el M. Iltr. Sr. Consiliario de la Asociación, dispuso que aquella concurrencia pudiera satisfacer sus ansias de ilustración, siquiera fuese en otro asunto diferente del que esperaba, no por eso menos interesante.

La señorita de Batlle, muy complaciente, cedió a la instancia que para ello se le hizo; y, aunque con algo de reparo por creerse no bien preparada —aunque después se vió que el reparo era excesiva modestia—, dió la conferencia que, de algún tiempo a esta parte tenía prometida al Círculo de Estudios.

La desarrolló con inimitable maestría, a pesar de lo intrincado y áspero del asunto.

Fué el tema: “Relaciones del Arte con la Moral”.

Sentimos vivamente no disponer de tiempo y de espacio para reseñar con toda fidelidad los tan luminosos conceptos vertidos en tan importante conferencia.

Ante todo define muy claramente el concepto de “Arte” diciendo que es la “producción de la Belleza”. Después define el concepto de belleza; no hallando otra expresión que es ser lo que en nosotros causa el gozo estético.

Define después el concepto de Moralidad y dice no ser cualidad de las cosas sino de los actos del hombre y por consiguiente racionales.

De estos conceptos deduce que el valor del concepto del Arte y el de Moral está en relación con la capacidad que tiene el hombre en cada civilización de sentir la fruición estética acomodada a la dignidad moral.

Admirable es el desarrollo que da al concepto de la Belleza; presentándolo como manifestación divina en la

creación del Universo. Hace mención detenida acerca del desviamiento de la razón humana en el paganismo, alejándose de la espiritualidad y hundidosesiempre más, en la abyección sensualidad; motivo por el cual su estética es relativa a sus actos de embrutecimiento moral. Por eso, dice, las producciones de arte pagano se fundan en la belleza material y a veces impúdica. Alude a algunas de estas producciones.

No así el arte cristiano, que espiritualizando la belleza excita a la contemplación de lo suprasensible y dignifica al artista que produce la obra poniendo en ella su alma que ha bebido la inspiración en las puras fuentes de la Sagrada Escritura o en las elevaciones de su espíritu hacia la suma belleza que es Dios.

Acerca de esas fruiciones ocasionadas por la contemplación las extiende a diferentes órdenes y así dice que la estética viene a ser el punto de confluencia del conocimiento y del amor; de lo cual nacen las producciones del arte.

El trabajo de la señorita Batlle fué escuchado con gran fruición por la numerosa concurrencia, siendo una eficiente prueba de lo que expresaba lo que hacía sentir en aquellos momentos. Los más calurosos aplausos fueron delicada prueba del sumo agrado y complacencia que la lectura de tan hermoso trabajo produjo entre los circunstantes.

Tan notable trabajo, fundado en un serio estudio hecho por una joven socia del Círculo de Estudios de la Acción Católica, dió pie a que, al hacer de él muy merecido elogio el M. Iltr. Sr. Consiliario, la presentara como modelo que debieran imitar las señoritas de Tarragona, quienes, teniendo a su disposición, en la A. C. de la Mujer una biblioteca tan surtida de libros cuyas importantísimas lecturas las ilustrarían deleitándolas, la dejan desierta sin acercarse nunca, a no ser, dijo, para hojear alguna que otra novela. Lamentosa, el muy digno señor, de tanta indiferencia hacia una obra tan importante como es la lectura de buenos y selectos libros.

A. M. P. Médico-oculista

RAMBLA SAN JUAN, 81, 1.º

## BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Oficinas: Calle Apodaca, 30.

Dirección: Mercabank, n.ºs 236 y 237

Telegráfica y Telefónica

Capital: 3.000.000 de Pesetas

Fundado por el Banco Urquijo Catalán, el Banco de Valls y un grupo de elementos de Tarragona

### PRINCIPALES OPERACIONES:

Negociación y descuento de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados.— Compra-venta de valores al contado y a plazo.— Ordenes de Bolsa. Servicio de canje, agregación de hoja de cupones, estampillajes, etc., a toda clase de valores.— Depósitos de valores en custodia.— Créditos con garantía de valores.— Cuentas corrientes.— Caja de ahorros a la vista y a plazo fijo.— Cambio de monedas.— Créditos con garantía hipotecaria.— Giros.— Pignoraciones, etc., etc.

Operaciones especiales con relación a préstamos hipotecarios

Negociamos todos los cupones vecimiento corriente

**La Economía Política del Fascismo**

**El éxito del método sindicalista**

El fascismo sigue siendo hoy, por la mayoría de la opinión pública de los países extranjeros, tan incomprendido como lo era antes, por la razón de que el hombre generalmente procura evadir cualquier forma de gobierno opuesta a aquello que conoce o practica. Por ello me alegra de esta oportunidad que se me presenta para insistir en algunos puntos que me interesan muy particularmente y que se refieren a la evolución del fascismo y a sus tendencias actuales. A lo que ha venido a parar el fascismo es, a mi juicio, general reconocido incluso por sus mayores enemigos, y el pueblo se da dado cuenta de todo el bien que ha recibido Italia, desde que fué instituido como régimen de gobierno en nuestro país.

Hoy la cosa que más me impresiona del fascismo es la asombrosa disciplina que lo caracteriza. Es una fuerza perfectamente organizada en la que se mantiene la mas severa disciplina. Todo hombre tiene señalado un trabajo a realizar, se le asigna una misión, y es su deber honrarlo con su contribución personal. Considero esta emulación como la base de todas las grandes hazañas que, hasta ahora, lleva escritas el fascismo en los anales de nuestra historia. Trabajando todos unidos hemos triunfado. Los hechos hablan. Es el Duce, no obstante, quien ha trazado el camino que debemos seguir en todas las esferas de la actividad nacional, y ha sido él solo quien ha marcado el compás a Italia. Todos sabemos lo que era Italia en 1922, y lo diferente que es la Italia de hoy. Pero lo que todavía es más importante es preparar el futuro, después de haber dejado establecido lo que debemos crear para dicho futuro. Creemos que esto ha sido hecho y también que el destino de Italia está en manos seguras con el régimen fascista. Todas las personas que han visitado recientemente al país han podido ver que la solidaridad nacional es perfecta y que nuestra disciplina no ha sido impuesta por una oligarquía, sino que es la realización de la paz social.

Entre los hechos más importantes del fascismo, yo creo que uno de los más notables es la serie de leyes y estatutos que constituyen lo que ha sido llamado nuestro Código del Trabajo. Este fué promulgado entre Abril de 1926 y Abril de 1927 y constituye, acaso, el resultado más impresionante de nuestra actividad constructiva. Todo el edificio está basado en el sindicalismo, al que se ha dado forma legal, y sus principales aspectos son: la agrupación de sindicatos en un número determinado de federaciones obreras y patronales; la reunión en corporaciones de patronos y obreros pertenecientes al mismo gremio; y la aplicación de los métodos usados en los contratos colectivos a los individuales, si bien cuando se trata de obreros aislados el recurso se hace por intermedio de los sindicatos. Las huelgas han sido prohibidas y substituídas por el arbitraje.

Esta amplia reforma — en la que el Signor Rocco, Ministro de Justicia, tuvo una parte muy activa — es una de las ideas favoritas del Duce y, ciertamente, de gran importancia en lo que al resultado se refiere. Solo puedo anunciarios muy concisamente, porque es un asunto que no es de mi incumbencia. Hemos substituído las huelgas por el arbitraje. Hemos conseguido que dos clases sociales, que siempre estaban peleándose, en la esperanza de lograr ventajas o concesiones, laboren juntas bajo la base de una mejor inteligencia, y, sobre todo, que se impida cual

quier paro en el trabajo, y con ello evitar el perjuicio que con el paro se hace al país.

Para justificar una falsa doctrina los hombres han dicho que el capital y el trabajo eran dos enemigos irreconciliables, olvidándose de que económicamente son interdependientes y de que deben laborar juntos bajo una base legítima y equitativa. Antiguamente patronos y huelguistas llegaban a un acuerdo destruyendo la riqueza nacional. Hoy esto se consigue por el camino de la legalidad. Creo necesario insistir sobre la importancia de esta gran reforma, que es la expresión de los conceptos sociales del fascismo y que está de acuerdo con las aspiraciones que se han manifestado en legislación social. Este procedimiento para resolver los problemas obreros ha sido tan eficaz que sería un bien fuera mejor conocido en el extranjero, aunque debo confesar que todos los observadores extranjeros que han estudiado los problemas sociales en Italia, han reconocido lo expuesto anteriormente, a no ser que estuvieran cegados por prejuicios raciales, o por animosidad hacia nuestro credo.

Como las condiciones económicas de una nación tienden, cada vez más, a reaccionar sobre las que prevalecen en las otras naciones de Europa, — los últimos años han mostrado claramente la interdependencia de todas ellas — es claro que ninguna nación puede vivir apartada y mucho menos puede ignorar los grandes problemas económicos

de la post-guerra. Por consecuencia los italianos no interesamos mucho por lo que se hace en el extranjero, no solamente en el aspecto político sino también en el económico. No puede negarse que la guerra ejerció efectos muy perjudiciales sobre todos los países de nuestro Continente, y que existe una crisis económica general no solo en la producción y distribución de capital, si no también en la producción, distribución y consumo de mercancías, así como en los mercados de trabajo.

Creo que Italia ha sufrido esta crisis con tanta o mayor intensidad que cualquier otra nación, pero que ha tenido la ventaja de que el fascismo la ha permitido tomar las medidas necesarias para combatirla, por la aplicación de un sistema preciso.

Conde Volpi di Misurata.  
(Ex-Ministro de Hacienda de Italia).  
(De la "Agencia Internacional Arco".)

**Empleado para Banco**

se desea, prefiriéndose quien ya tenga alguna práctica y demuestre mayores aptitudes. Edad mínima, 18 años. Inútil recomendaciones. Los interesados habrán de dirigirse precisamente por escrito al Apartado de Correos número 23.

**BOLSA DEL TRABAJO**

(Sección de Mujeres)

Se necesitan sirvientas y cocineras.  
Mujeres para faenas, desean trabajo.  
Planchadora y costurera, por las tardes, se ofrece.

**BANCO COMERCIAL DE BARCELONA**

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5  
Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

**Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515**

Agencia «Bolsin de Tarragona»,  
Rambla de S. Juan, 27 - Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

**CAMARA ACORAZADA CON COMPARTIMENTOS DE ALQUILER**

Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa  
**FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS**

**CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA.** — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista	3	%	anual
Imposiciones a seis meses plazo	4	%	
Id. a un año plazo	4 1/2	%	

**SUCURSALES Y AGENCIAS**

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gaudesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morrell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárreag, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

**NEUMATICOS Y CAMARAS**

MICHELIN y PIRELLI

Depósito y venta:

Plaza de Corsini, 3 - TARRAGONA

**LOS INGENIEROS BRITANICOS**

**Un nuevo tipo de asfalto**

Los ingenieros británicos anuncian haber descubierto un nuevo material para la construcción de caminos que eliminará la posibilidad de los patinajes de vehículos en tiempo húmedo.

El material consiste en una especie nueva de asfalto que contiene una substancia finamente pulverizada, pero extremadamente arenosa, fabricada hace muchos años en el fondo del mar por crustáceos, y que más tarde se mezcla con asfalto a causa de trastornos geológicos.

La presencia de este polvo de concha arenoso en el asfalto, como si fuera arena fina mezclada con cera, se encuentra sólo en dos depósitos de la isla de Bolton, en las Indias orientales holandesas. Al principio se consideró este material como de poco valor comercial, a causa de esta mezcla. El proceso de extraer el polvo de concha era demasiado caro para que valiera la pena intentarlo. Ahora la impureza de la concha es el factor principal en su importancia como material para la construcción de pavimentos.

Hace algún tiempo, el material fué enviado a Europa para que allí se realizaran experimentos. Los expertos quedaron sorprendidos cuando comprobaron que les era imposible pulir muestras del asfalto de Bolton, para examinarlos al microscopio. Por más fuerte o suave que se frotaba este asfalto especial, siempre mantenía su superficie opaca o ligeramente arenosa. Se insinuó que esta característica podría resultar práctica para evitar los patinajes si se probaba el material para la superficie de los caminos. En consecuencia, una parte de cada calle londinense, fué pavimentado con dicho asfalto.

En pruebas realizadas recientemente por altos funcionarios británicos de transportes, esta superficie fué mojada, hacían pasar por encima automóviles manejados de modo que se produjeran patinajes, comprobando dichos funcionarios que los automóviles no pueden patinar sobre esta nueva superficie, estimando que ello se debe al alto coeficiente natural de fricción del polvo embebido por el asfalto.

**ENTRESUELOS VALENCIA**

Manteles damasco, a 1,95 ptas.  
Apodaca, 11, entresuelo  
TARRAGONA

**FUMADORS**



**ENGOMAT**  
Demaneu en tots els estancs

**Programa de Radio Barcelona**

VIERNES 13

8 a 8.30 mañana: Diario hablado de Radio Barcelona "La Palabra", primera edición.

8.30 a 9 mañana: Segunda edición. 11: Campanadas horarias de la Catedral. — Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsin de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos. Información teatral.

14.30: Charla cinematográfica, por el crítico cinematográfico J. C. Ridaura.

14.45: Discos selectos. 15: Sesión radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos facilitados por la marca Carlophon.

16: Cierre de la Estación. 17.30: Apertura de la Estación. — Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. — Trío Iberia y discos escogidos.

18: Emisión del número 32 de "Radiofemina". Suplemento femenino de nuestro periódico radiado "La Palabra". Artículo de fondo, sección religiosa, literatura, ecos de sociedad, deportes femeninos, cocina, consejos prácticos, belleza, modas, noticias, consultorio femenino, pasatiempos, concursos, etc. Originales literarios de Mercedes Fortuny, Baronesa de las Navas, Enriqueta de Larios, Rosaura Montesinos, Margarita de Lis, etc.

18.30: El Trío Iberia interpretará: "Rumores del Darro", zambra gitana, A. Boigues y Helios; "L'Avocate", selección, Ackermans; "Une vie de poète", E. Elgar; "La tirana del candil", pasacalle, F. Diez Giles y Acevedo.

20.30: Idiomas: Curso elemental de francés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé, a cargo de la profesora nativa Mr. Martin.

21: Campanadas horarias de la Catedral. — Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar. Cotizaciones de monedas y valores. y en las rutas aéreas.

21.05: La Orquesta de la Estación interpretará: "Geuffer - Stern", marcha, H. Frankowsky; "Baturra de temple", selección, F. Moreno Torroba; "Clorinda", habanera, A. Cotó; "Visión", valse, E. Walteufell; "Romántica núm. 2", J. M. Torrens; Romanza de la "Sinfonía núm. 4", R. Schumann.

22.06: "Historia del traje", sesión núm. 7, en catalán, por D. Adrian Gual.

22.20: Transmisión, desde el café español, de un concierto a cargo de la orquesta Vilalta.

**ENTRESUELOS VALENCIA**

Piezas Angelina de 10 metros, por 8,50 ptas.  
Apodaca, 11, entresuelo  
TARRAGONA

# Deportivas

## FUT-BOL

**TORNEO DE LIGAS**  
Los encuentros para el domingo.

**Primera división**  
Barcelona-Europa.  
Racing-Español.  
Arenas-D. Alavés.  
R. Sociedad-Atlético Bilbao.  
Madrid-R. U. Irún.

**Segunda división**  
D. Coruña-Iberia.  
Murcia-Sevilla.  
Betis-Castellón.  
Oviedo-Sporting Gijón.  
Valencia-Atlético de Madrid.

## CAMPEONATO CATALAN, SEGUNDA CATEGORIA PREFERENTE

Sant Andreu-Samboya.  
Horta-Martinec.  
Manresa-Gimnástico.  
Atlético Sabadell-Sans.  
A. Obreros-Villafranca.  
Iluro-Tarrasa.  
Granollers-Gracia.

## SEGUNDA CATEGORIA ORDINARIA

Gerona-Güell.  
Reus-Ripollet.

Al Gimnástico en franco ascenso le toca ir domingo al campo del Pujolet, «salsa» del Manresa.

No se viene distinguiéndose de un tiempo a esta, el equipo manresano, precisamente, por resultados halagüeños, y por ello consideramos aun teniendo en cuenta lo mucho que pesa el ambiente del terreno ajeno, que tiene el equipo tarraconense en este match, — a costa, claro está de un notable esfuerzo — ocasión de llevarse los dos puntos en litigio y colocarse a igual altura que el Horta.

Para conseguir ello, nos consta que los equipos gimnásticos piensan actuar el domingo, mejor si cabe todavía que en los últimos encuentros disputados.

No hay duda que hay que hacer los posibles para no desperdiciar la ocasión que se presenta de endosar al Horta, con solo que haya un poco de suerte, el derecho a disputar la promoción.

## HOC-KEY

### CAMPEONATO CATALAN DE PRIMERA CATEGORIA

La jornada del domingo. Está integrada por estos matches:

Junior-Barcelona, árbitros Culler y Salvatella.

Polo-Europa, árbitro Regás.

Gimnástico-Villanueva, árbitro Oleguer.

Sans-Tarrasa, árbitro M. Valls.

El once tarraconense, tiene como se ve, un match de gran facilidad frente a los entusiastas vilanovenses.

ROCA.

# Conferencias telegráficas

## UNA COMISION DE JACA CUMPLIMENTA A DON ALFONSO.

Madrid, 12. — El Rey recibió en audiencia a doña Cándida Cadenas, al conde de Torre Isabel, al marqués de Casa Enrile y a una comisión de autoridades de Jaca.

Esta comisión la integraban el obispo de la diócesis, el alcalde, un teniente de alcalde y un diputado provincial y representantes de todas las fuerzas vivas de la ciudad.

A la salida hicieron entrega a los periodistas de una nota comunicando que habían conversado con el Rey, haciendo saber al Monarca cuánto contribuiría a la tranquilidad y satisfacción de la ciudad que, sin menoscabo de la justicia, se conceda la libertad provisional a los encartados por los pasados sucesos y a cuantos no intervinieron y se hallan defendidos.

Los comisionados — añade la nota — hicieron presente a Su Majestad el historial monárquico de Jaca, por lo que creen tener mayor autoridad para hacer saber al Monarca y al Gobierno que Jaca fué ajena al movimiento y que los que participaron eran ajenos también al comunismo, pues lo hicieron por coacción.

Los comisionados, después de entregar la nota, manifestaron que habían hablado también al Rey de asuntos de interés para la ciudad, entre ellos de la conveniencia de ensanchar el firme especial de las carreteras y de lo que urge efectuar ensayos de electrificación en la línea internacional de Canfranc a Jaca, para hacerlo más tarde hasta Zaragoza.

El Rey expresó sus sinceros sentimientos de benevolencia para la aplicación del Código militar por los recientes sucesos, añadiendo que estaba convencido de que la población se mantuvo ajena al movimiento.

## EL PRESIDENTE SIGUE MEJORANDO.

Madrid, 12. — El jefe del Gobierno sigue mejorando. Esta mañana cumplimentó en el Ministerio al infante don Carlos.

## MANIFESTACIONES DEL SR. MATOS.

Madrid, 12. — El ministro de la Gobernación recibió hoy al ex ministro señor Yanguas y al conde de Castelo, y conferenció con el señor Estrada.

Al recibir a los periodistas, preguntó el señor Matos que novedades había.

—Parece—dijo uno de los informadores—que hay alguna inquietud por las cosas de ayer.

—Pues el orden público—replicó el señor Matos—que es lo más interesante, no se ha alte-

rado en lo más mínimo.

—¿Y lo del Ateneo?

—Es asunto que está sometido al Juzgado. Ahora, que es lamentable la actitud de algunos ateneístas provocando esos desagradables incidentes para todos.

—¿Cree usted que los sucesos retrasarán la apertura del Ateneo?

—Tal creo. Es preciso considero que cuando una sociedad está clausurada por la autoridad, nadie puede entrar en ella, ya que fué la autoridad quien la cerró. Si yo voy a mi casa y me encuentro el piso sellado por el juzgado, no soy quién para entrar en él.

—En el caso del Ateneo—dijo un periodista—parece que se ha vulnerado la interpretación de la ley.

—Las leyes — contestó el señor Matos — establecen normas generales, y no hay derecho a interpretarlas a capricho de un ciudadano. El derecho no puede tomarse por la fuerza. De todos modos — agregó — creo que el asunto se resolverá pronto y bien.

Los periodistas se interesaron por el compañero Francisco Galán, redactor de una agencia telegráfica, que había sido detenido por la policía, y el señor Matos dijo que se preocupaba del asunto y que no lo dejaba de la mano.

No tengo — añadió el ministro — ni noticias de provincias. Únicamente sé que se han celebrado mítines y banquetes, sin incidentes.

Por último, y a preguntas de un periodista, quitó importancia al incidente ocurrido anoche en el Café Nacional, diciendo que son hechos inevitables y sin trascendencia.

## LA EXPORTACION DE VINOS A CUBA.

Madrid, 12. — En el Ministerio de Estado facilitaron una nota diciendo que el embajador de España en La Habana comunica al Ministerio que habiendo derogado el Gobierno cubano el impuesto de veinticinco centavos por litro de vinos encabezados, es indispensable, para evitar se aforen como licores, que las expediciones vayan acompañadas de certificaciones debidamente expedidas por las estaciones vitícolas o análogas, consignándose además la graduación de los caldos.

## «TE DEUM» POR EL ANIVERSARIO DE LA CORONACION DEL PAPA.

Madrid, 12. — Este mediodía, en la iglesia pontificia de San Miguel, se celebró solemne «Te Deum» para conmemorar el 10 aniversario de la coronación del Papa.

Ofició el Nuncio de Su Santidad, asistiendo el Patriarca de las Indias, obispo de Madrid-Alcalá, tribunal de la Rota en pleno; conde de Coello de Portugal, representando a la infanta doña Isabel; ministro de Estado, miembros del cuerpo diplomático, clero catedral, asociaciones religiosas, juventudes católicas y varias personalidades.

Terminado el «Te Deum» monseñor Tedeschini se trasladó a palacio de la Nunciatura donde se celebró una recepción pública.

## EL ESCRITOR ZOZAYA

Madrid, 12. — El escritor Antonio Zozaya ha dirigido una carta de adhesión al nuevo partido «Agrupación al servicio de la República», que acaudillan Mazañón, Ortega y Gasset y Pérez de Ayala.

## UNA CARTA DEL GENERAL CASTRO GIRONA.

Madrid, 12. — El general Castro Girona ha dirigido una carta a «El Sol» protestando de la información que le atribuye su participación en el movimiento revolucionario de Valencia de 1929.

Niega el general Castro Girona que adquiriera compromiso alguno y añade que rechaza enérgicamente esa calumnia. Desafío — agrega — a quien caballerosamente pueda comprobar compromiso alguno. Jamás he faltado a mi palabra, que es garantía de mi vida militar y de caballero.

## MAS DEL PLEITO DEL ATENEONEO.

Madrid, 12. — Este mediodía a las doce, la junta directiva del Ateneo se presentó en la calle de Santa Catalina, con el objeto de penetrar en el centro por la puerta ecayente a dicha vía. Seis parejas de Seguridad, que prestaban servicio de vigilancia, impidieron entrar en el Ateneo a la junta. La directiva hizo saber el derecho que le asistía para penetrar en el recinto, pero los guardias manifestaron que tenían orden concreta de no dejar entrar a nadie. La directiva pudo comprobar que en el interior del Ateneo prestaban también servicio fuerzas de seguridad.

Los miembros de la Junta directiva marcharon a los centros oficiales para protestar.

## LA HUELGA DE ARTES GRAFICAS HACIA LA SOLUCION.

Madrid, 12. — Esta mañana en el cine Pardiñas, se celebró una asamblea de los obreros de Artes gráficas.

El compañero Rodríguez Vega explicó a la asamblea las entrevistas con los patronos, y dió cuenta de las bases de arreglo

que fueron aprobadas casi por unanimidad.

A las cinco y media se reunen los obreros con los patronos, y si éstos aceptan las bases, incluso la cláusula de que se comprometen a no ejercer represalias, los obreros reanudarán mañana el trabajo.

## OSSORIO Y GALLARDO ENVIO UNA CARTA AL GENERAL BERENGUER EL DIA DE LOS FUSILAMIENTOS DE HUESCA.

Madrid, 12. — Los periódicos publican la carta que el 13 de Diciembre último envió el señor Ossorio y Gallardo al presidente del Consejo, comentando la ejecución de algunos de los individuos de Jaca, haciendo ver la emoción de índole peligrosa que habría de producir en los núcleos españoles.

Dice que desde 1923, las autoridades tienen en España disminuida la fuerza moral para sancionar con rigor las rebeldías. Por las circunstancias derivadas de aquella fecha, existen en nuestra patria ciertos estados de inquietud, tan hondos y tan generalizados, que nadie puede calcular en cuantos pechos rebotarían las balas que acabaran con la existencia de uno sólo.

Trazar, añade, entre las ideologías contendientes una línea de sangre, acentuaría el funisto resurgir de los principios del siglo XIX.

## LA CORRESPONDENCIA A ALCALA ZAMORA.

Madrid, 12. — Muchas cartas que se reciben en la cárcel, dirigidas a don Niceto Alcalá Zamora, además de hacer constar la palabra «Cárcel Modelo de Madrid», van dirigidas a nombre de Presidente de la República, y así han llegado a su destino.

En los telefonemas y telegramas recibidos hay algunos que destaca su texto. Uno de ellos dice: «Los cobardes de fuera felicitan a los valientes de dentro».

## UNA INFORMACION

Madrid, 12. — Según tenemos entendido, en la Dirección general de Seguridad se trabaja activamente en una información promovida, quizás por orden superior para esclarecer todo lo ocurrido ayer tarde durante los incidentes a que dió lugar la intervención de la autoridad expulsando a los socios del Ateneo y clausurando el domicilio social.

TIP. SUC. DE TORRES & VIRGILI

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANÑA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTHERPETICAS

PROPIETARIOS: HIJOS DE J. R. CHAVARRI, BEAOTED, 2 MADRID

# Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDO EN TODAS PARTES